



2022-01-17

Indes konnte das Vorurteil nicht ewig gegen unser Gefühl bestehen. Dieses ward, glücklicherweise, durch einige englische Stücke aus seinem Schlummer erwecket, und wir machten endlich die Erfahrung, daß die Tragödie noch einer ganz andern Wirkung fähig sei, als ihr Corneille und Racine zu erteilen vermocht.

Gotthold Ephraim Lessing, *Über ihn selbst* Aus: »Hamburgische Dramaturgie«

In the meantime, the prejudice which is against our feeling cannot last eternally. It was awakened, fortunately, from its slumber by several English plays, and we gained the experience eventually that the tragedy could yet have one completely different effect from what Cornelle and Racine were able to endow it with.

Gotthold Ephraim Lessing, *About himself* From: »Hamburg Dramaturgy«

同时，偏见无法在违逆人们直觉的情况下得到长久的容身之地。幸运的是，受了若干英国戏剧的影响，这感觉从沉睡中被唤醒了；最后，我们终于得了经验，知道了悲剧还能达到与高乃依和拉辛所赋予它的截然不同的效果。

高特豪德·艾弗拉伊姆·莱辛，关于他本人 自：《汉堡剧评》